

لقد كان المسلمون ينظرون في كل شيء، ويبحثون في كل فرع، ويستفيدون بكل حديث وقديم، ويتقنون عن كل علم، ويسيروا وراء كل حكمة، ويأخذون العبرة من الماضي، وينطلقون للمستقبل، يستفيدون من القديم، ويبنون الجديد. وكانت لهم جولات وجولات في كل ناحية من نواحي الحياة، في العلم، وفي الحكمة، وفي الأخلاق، وفي الفلسفة، وفي الطب، وفي الهندسة، وفي الجغرافيا، وفي الفلك، وفي الصناعة، وفي الكيمياء، وفي الصيدلة، وفي الزراعة، وفي التاريخ، وفي القصص، وفي اللغة، وفي الحيوان، وفي الفيزياء، وفي الأحجار، وفي البحار، والمعادن. (٥٣)

ولم يدخر المسلمون جهداً في البحث عن تراث الأمم السابقة. واضطلع المسلمون رغم ماعانوه من جهد بالتعرف على الثقافة اليونانية القديمة، والفارسية، والهندية، وغيرها من الثقافات التي غما إلى علمهم أنها موجودة في أي صقع أو قطر. (٥٤)

لقد امتصت العقلية الإسلامية الغذاء الذي قدمه ميراث العالم القديم بعد أن أصبح متوافراً باللغة العربية. فأدى ذلك إلى قيام مدارس الفلسفة، والعلوم، والفتوى المختلفة، والتي سيطرت على أفق الحضارة الإسلامية نتيجة لتطبيق مبادئ الإسلام على أشكال المعرفة المختلفة، التي ورثها المسلمون عن الشعوب، ذات الحضارات العريقة. (٥٥)

لقاء الإسلام بالحضارة الفارسية :

وليس هناك شك في أن الفتح الإسلامي للإمبراطورية الفارسية، ودخول الفرس بموارثهم الحضارية الغنية - في إطار الدولة الإسلامية - قد أتاح أوسع الفرض لتفاعل حضارى واسع، وعميق وخلاق بين الحضارة الفارسية وبين الفكر الإسلامى. (٥٦)

٥٣- انظر : الدكتور توفيق الواعى ، الحضارة الإسلامية مقارنة بالحضارة الغربية، ص ٣٨٩.

٥٤- المصدر السابق، ص. ٣٩٠.

٥٥- انظر : الدكتور محمد عبد الرحمن مرجبا، أصالة الفكر العربي، ص ٢٢١.

٥٦- الدكتور محمد عمارة، الغزو الفكرى وهم أم حقيقة، ص ٢٠٦.

لكن الراصد لهذا التفاعل بين الفكر الإسلامى، إبان تبلور حضارته، وبين الميراث الفارسى. يستطيع أن يميز بين ما «قبل» وبين «رفض» من هذا الميراث.

لقد فتحت فارس على عهد الخليفة عمر بن الخطاب. وكذلك فتحت الأودية الزراعية للأنتهار الكبرى فى الدولة الإسلامية: النيل، وبردى، ودجلة، والفرات. ولم يتردد عمر بن الخطاب فى تبني النظام الفارسى فى ضريبة الأرض الزراعية كان يسمى «ضائع كسرى» وظل سائدا ومعمولا به حتى عدل فى ظل الدولة العباسية.

فأنت ترى أنه فى عهد عمر بن الخطاب، تم استلهام خبرة وتجربة حضارية فارسية، فى طرق تقدير الضريبة على الأرض الزراعية. ولكن المسلمين الناشئين للإسلام، فى فارس كانوا حذرين كل الحذر وشديدي الرفض والمقارمة لكل ما هو «خصوصية حضارية» فارسية، تتعارض مع معايير الإسلام، وجوهر معتقداته، وخصائصه الحضارية المتميزة.

لقد رفضت الخلافة الإسلامية- وهى غطت متميز فى الحكم- ما تميزت به موارث الحضارة الفارسية فى نظام الحكم وفلسفته السياسية التى كانت ترى رأس الدولة «كسرى» ابناً للإله «هورا- مزدا» يحكم باسمه، وتبابة عنه زاعماً أن لقانونه وتنفيذه قداسة الإله والدين.^(٥٧)

كذلك رفضت الحضارة الإسلامية، ميراث الفرس فى النظام الطبقي المغلق. لتعارضه الجذرى مع فلسفة الإسلام، فى المساواة بين الناس فى الحقوق والواجبات. والذين يقرأون مصنفات علماء الإسلام فى الملل والنحل. وصراعهم الفكرى مع الفرق والمذاهب غير الإسلامية، يدركون المقاومة الباسلة، التى ووجهت بها مذاهب الفرس وعقائدهم وفلسفاتهم.^(٥٨)

٥٧- انظر الدكتور محمد عمارة، الغزو الفكرى وهم أم حقيقة، ص ٢٠٧، ٢٠٨.

٥٨- المصدر السابق، ص ٢٠٨.

فعلى حين فتحت الأبواب للتجارب الإنسانية العملية، ولعلوم التمدن العملية، كان الحذر بل والمقارمة للفلسفات والمعتقدات المخالفة للمعايير الإسلامية، إن في السياسة أو في الاجتماع أو في الدين. (٥٩).

لقاء الإسلام بحضارة الشام، و مصر، وبلاد الشمال الإفريقي:

لقد أخذ المسلمون ينشرون الإسلام خارج الجزيرة العربية بين الشعوب التي كانت تنتظر الإسلام. ونشأت الحضارة الإسلامية في كنف القرآن الكريم، والسنة النبوية. وكانت الأمم الداخلة في الإسلام ذات حضارات مزدهرة، فنشأ بين حضاراتها والإسلام مزج وتفاعل ولقاء. وبدت أعظم مظاهر هذا المزج في النظم الاجتماعية، والآراء العقلية. واشترك الدعاة إلى الإسلام بأهل البلاد التي فتحت صدها للإسلام في الحركة الاجتماعية والاقتصادية وبهذا كله امتزجت أمور أخرى كثيرة. وتأثرت بهذا الامتزاج كل مرافق الحياة والنظم السياسية والاجتماعية والطبائع العقلية. وكانت الأمم المقترحة للإسلام أرقى من العرب مدنية. ولهذا أسهمت في نشأة الحضارة الإسلامية. وحضارة مصر والشام والشمال الإفريقي، كانت ذات مبراث بيزنطية. استفادت منها حضارة الإسلام في « تدوين الدواوين » وهو خبرة إدارية بيزنطية.

ويخبرنا التاريخ: أن الأمير خالد بن يزيد بن معاوية، سعى إلى مدرسة الاسكندرية يتعرف على ما فيها من ثراث.

وقد كتب إلى أبيه معاوية، يبشره بنجاح سعيه ويلوِّغ ما أراد. فكتب قصيدة أرسلها إلى أبيه في هذا الشأن يقول فيها:

أيا راكباً نحو الشام عشية .. يوم دمشقاً قف فحمل كتابيا

ويلغ يزيد حين يتلو رسالتي .. وقل خالداً قد نال ما كان راجيا.

ألا قد ملكت الشمس والبدر عنوة .. وحزقهما من يعد طول عنائيا

وخالد بن يزيد يقصد بالشمس الذهب، وبالبر الفضة. وكانت صناعة الكيمياء،
آنذ قائمة على أساس تحويل المعادن الخسيسة إلى الفضة والذهب.^(٦٠)

وبهذا بدأت حركة الترجمة للعلوم الطبيعية والتجريبية، وفنون التمدن العلمى،
والتي سميت بعلوم الصنعة.

وإذا كانت الحضارة الإسلامية تفاعلت مع حضارة مصر والشام، وتبنت مافى
هذه المجتمعات من المعارف والعلوم والتجارب الإنسانية، فإنها فى الوقت نفسه
حاربت « الغنوصية » والهلينية فى الفلسفة، وعارضت عقائد ومذاهب المسيحية التي
أخرجتها الروح الهلينية، عن نقاء عقيدة التوحيد.

لقاء الإسلام بالحضارة الهندية:

الهند قارة تسكنها مجموعة شعوب ، مختلفة الأجناس، والمذاهب الدينية،
والفكرية، والاجتماعية. وجهود الهند فى التعليم قديمة جداً. وأكثر نتاج الهند
الفكرى، كتب باللغة السنسكريتية. وهى معروفة الأصول مما ساعد على معرفة جميع
نواحي الثقافة الهندية.

والباحث فى الحضارة الهندية سوف يجد أن الهنود أسهموا فى جميع العلوم
القديمة. وأشهر علوم الهنود:

- الفلك والرياضيات. وأقدم الرسائل الفلكية هى كتاب « السد هانتا » حوالى
٤٢٥ م. ثم أبحاث « أرابهاتانا » أعظم الفلكيين والرياضيين الهنود. الذى علل
الكسوف والخسوف فى حركة الأرض حول الشمس. أى قال بدوران الأرض حول

٦٠- انظر الدكتور أحمد السايح، أضواء على الحضارة الإسلامية، ص ٨١، ط. دار اللواء، الرياض.

الشمس ، وشرح كروية الارض فى دورتها الحيوية حول محورها . كما عرف هذا الرياضى النظام العشرى .

- الفيزياء والكيمياء : وجدت فى الهند مذاهب فيزيائية مختلفة . وقال بعضهم : إن الضوء والحرارة ظاهرتان مختلفتان لعنصر واحد ، وأن الشمس مصدر الحرارة فى العالم . وفسر آخر الضوء بأنه مؤلف من ذرات صغيرة تنبعث من الأشياء وتطرق العين . أما الكيمياء فتقدمت مع تقدم الطب الهندى والصناعة الهندية . وكان الرومان ينظرون إلى الهند ، كأمة فى الصناعات الكيميائية مثل الصباغة ، والديباغة ، والصابون ، والزجاج ، ونوع من الأسمنت .

- الطب وأشهر ما اشتهر به الهندوس الطب . كان أطباء الهند منذ القرن السادس قبل الميلاد ، ويعرفون الأوعية الدموية ، والأنسجة الدهنية ، والصفائر العصبية ، والجهاز اللمفاوى ، وأنواع العضلات وحركاتها ، ويعرفون تحجير العظام ، ويفهمون عملية الهضم ، وتطور الجنين ، ويشرعون فى ضرورة فحص الزوجين قبل الزواج .^(٦١)

ولا شك أن تفاعلا حضارياً فى مختلف العلوم والفنون ، قد أخذ دورة فى محيط الحضارة الإسلامية من واقع تأثيرات التمازج والمخالطة . فعرف المسلمون من الرياضيات الهندية . كتاب « السدهانتا » السند هند^(٦٢) . وفى أيام أبو جعفر المنصور ، قدم كثير من علماء الهند ، كان معهم « السد هانتا » السند هند باللغة السنسكريتية وقد كلف أبو جعفر العلامة أبا إسحاق بن حبيب الفزارى بتعريبه . ففعل . وقام الخوارزمى بتصحيحه ومراجعته^(٦٣) ، والمسلمون استفادوا من الأرقام عند الهندوس . فهذبوها وكونوا منها سلسلتين عرفت احدهما بالأرقام الهندية . وعرفت الثانية باسم الأرقام الغبارية .^(٦٤)

٦١- أنور الرقاعى . الاسلام فى حضارته ونظمه ، ص ٥١١ - ٥١٢ . ط . دار الفكر ١٣٩٣ هـ .

٦٢- الدكتور مصطفى الشكعة ، معالم الحضارة الإسلامية ، ص ١٣ ، ط . دار العلم للملايين ، بيروت .

٦٣- فيليب طرزى ، خزائن الكتب العربية فى الحافقين ، ج ١ ص ٥٠ ، ط . بيروت .

٦٤- الدكتور أحمد السباح ، أضواء على الحضارة الإسلامية ، ص ٩٤ ، ط . دار اللواء بالرياض ١٤٠٦ هـ .

فعدنا التقى الإسلام بموارث الحضارة الهندية ، أخذ ما يتناسب معه ، وترك ما لا يتفق مع مبادئ الإسلام ، مما هو خصوصية حضارية . فالبيروني ٣٦٢-٤٤٠ هـ - ٩٧٣-١٠٤٨ م الذي نهض بمهام واعباء البعثة العلمية عندما عاش بالهند أربعين عاما عقب الفتح الغزنوي لبعض اقاليمها والذي درس تاريخ الهند وتراثها وحضارتها دراسة العبقري المتفرد . البيروني هذا يعلمنا ان اسلافنا ، ميزوا بين العلوم الطبيعية ، والعملية ، والتجريبية التي أخذوها وظوروها . وبين ديانات الهند ومذاهبها وفلسفاتها ، التي رفضوها . لتعارضها مع التوحيد الإسلامي ، ومع إلهية المصدر الديني في الإسلام. (٦٥)

لقاء الإسلام بالحضارة اليونانية:

يكاد يكون معروفاً أنه: ليس في الحضارات القديمة حضارة، تشبه الدهشة والاعجاب. كالحضارة اليونانية لأن هذه الحضارة، جمعت آثار الحضارات البابلية، والمصرية، والفينيقية، والفارسية، ثم أضافت إليها آثاراً فنية رائعة، ومذاهب فكرية ، مبتكرة، ومبادئ خلقية سامية، بتجلى فيها الإبداع بأقوى مظاهره.

لاشك أن للعوامل التاريخية، والجغرافية، والاقتصادية، والاجتماعية، تأثيراً في تكوين الحضارات، ولكن هذه الأسباب لا تكفي لتفسير ما تميزت به حضارة اليونان من قوة الإبداع، والابتكار.

لقد غرل اليونانيون آثار الحضارات القديمة، ومحصولها أعمق تمحيص. فحذفوا منها ما حذفوا، واستبقوا منها ما استبقوا. ولكن حضارتهم ليست حصيلة الحضارات السابقة، وإنما هي حضارة متميزة، أطلقت حرية العقل، وجاوزت حدود الزمان

٦٥- انظر البيروني، تاريخ الهند أو تحقيق سال الهند من مقولة مقبولة في العقل أو مرة ولة، ص ٨٠، يتصرف.

والمكان^(٦٦)

ويذكر العلماء: أن الحضارة اليونانية، عرفت بأسم الحضارة الهيلينية، نسبة إلى « هيلين » الجد الأكبر الخرفاني للشعب اليوناني. وقد انتشرت هذه الحضارة الهيلينية مع امتداد نفوذ الإغريق التجاري الاستعماري، ولما فتح الإسكندر المقدوني الشرق امتزجت الثقافة اليونانية، بروح الشرق^(٦٧)، فنشأت حضارة مزيجة عرفت بالهيلينية وأخصبت عدة مراكز في الشرق. ولما جاء الإسلام وجد في هذه المراكز، حضارة يونانية، في الاسكندرية، وفي انطاكية وغيرها. وكان لا بد لهذه الحضارة الاغريقية أن تظهر على مسرح الوجود، عنواناً على حضارة هذه الأمة الأرية، التي علمت الإنسانية جمعاء، الكثير من أنماط الفكر وسياقاته.. ولكن كان لها النسق الخاص بها، والخاص بها وحدها، المتصل ببيئة المجتمع اليوناني... ولذلك حين قام الإسلام بوضع فلسفته، المعبرة عن حضارته كان لا بد من اختلاف عنيف، ومن جدل قاس وتعارض في المنهج، وفي المادة، بينه وبين الفلسفة اليونانية.^(٦٨)

لقد سعى المسلمون إلى ترجمة العلوم الطبيعية اليونانية، آخذين إياها من مصادرها الشرقية في البلاد التي فتحوها. فترجموا تراث اليونان في الطب، والكيمياء، والهندسة، والرياضيات، والميكانيكا « الحيل »، والزراعة، والمناظر، والحساب، والمنطق، وغيرها من العلوم الطبيعية والعلمية، والتجريبية.

ولكن المسلمين زهدوا، بل انصرفوا عن نقل الآداب اليونانية لأنها كانت وثنية تتحدث عن الآلهة وكيف كان يصارح بعضها بعضاً، وفيها فوق هذا كله تقاض البشر.

٦٦- الدكتور جميل صليبا، تاريخ الفلسفة العربية، ص ١٥٠. دار الكتاب اللبناني سنة ١٩٨٦م.

٦٧- انظر: أنور الرفاعي، الإسلام في حضارته ونظمه، ص ٥٠.

٦٨- الدكتور علي سامي النشار، نشأة الفكر الفلسفي في الإسلام، ج ١، ص ١٠٢، ط دار المعارف

فهناك ميادين في المعتقدات، والانسانيات اليونانية، قد نفر منها المسلمون، فضربوا عنها صفحاً ولم يترجموها، ولا حتى للمتخصصين من العلماء، وذلك مثل عقائد الوثنية اليونانية، وأساطير آلهتها، وآداب اليونان وفنونها...^(٦٩)

إذن استفاد المسلمون من الحضارة اليونانية في حدود « قانون التفاعل الحضارى » الذى يميز دائماً وأبداً بين ما هو « خصوصية » وبين ما هو مشترك إنسانى عام.

وإذا كان الأمر - كما ذكرت - فلماذا أعطى المسلمون وزناً كبيراً، لفلسفة اليونان، ترجمة وشرحاً، حتى تضخمت آثارها، فى تراث المسلمين الحضارى. علماً بأن هذه الفلسفة اليونانية، لا تدخل فى قانون التفاعل الحضارى، ولا تناسب العقائد الإسلامية؟

إن الباحث بعمق، يجد أن المسلمين حين انفتحوا على الحضارة اليونانية، أخذوا منها ما يتفق مع خصوصيتهم الحضارية. ثم واجهوا ما عند اليونان من النمط الهلنى، فى النظر والفكر والتى كانت « الغنوصية » أبرز مذاهبه فى نظريات المعرفة.

كانت « الهلينية » كما وجدها المسلمون فى البلاد التى فتحوها هى « اليونانية الشرقية » التى امتزج فيها الفكر الفلسفى اليونانى، بروحانية الشرق، ومع هذه « الهلينية » كانت أولى معارك الإسلام الفكرية. حيث أن المسلمين الذين أهدعوا علاقيتهم الإسلامية، المتميزة. فأنشأوا علم الكلام الإسلامى، الممثل لفلسفة الإسلام المتميزة منذ النصف الثانى من القرن الهجرى الأول. ثم اتجهوا بعد ذلك إلى ترجمة الفلسفة اليونانية، وترجمة عقلانية أرسطو أولاً وبالتحديد. لا ليتخذوا منها فلسفة لهم وللإسلام، وإنما ليردوا بها كسلاح يونانى على الهلينية وثمرتها « الغنوصية ». التى هى تأثيرات يونانية مزجت بباطنية الشرق، وروحانية الشرقيين.

٦٩- انظر : الدكتور محمد عمارة، الغزو الفكرى وهم أم حقيقة، ص ٢١٢.

وأَنْصار الغنوصية. كانوا - كمتغربي هذا الزمان من أبناء الأمة الإسلامية - أثراً يونانياً في الشرق، وامتداداً شرقياً لفكرية اليونان. فعمد العلماء إلى ترجمة العقلانية اليونانية، ليردوا على أنصار اليونان. وكأنهم أرادوا أن يقولوا لهم: إذا كنتم تحترمون إلا ما هو وافد، ومستورد، ويوناني الصنع، فهانحن نجابهكم بأرسطو. المعلم الأول عند اليونان، وأبرز عقولهم الفلسفية بإطلاق نجابهكم بالعقلية اليونانية نقضاً لغنوصية الافلاطونية المحدثة اليونانية، استخداماً للأسلحة التي تحترمون وتعظمون.^(٧٠)

ولا يخفى أن هذه الرؤية العقلية، التي توضح سبب اهتمام المسلمين بالفلسفة اليونانية. تنهض الأدلة المختلفة لتأييدها في قوة. فلقد كانت الهلينية، و«الغنوصية» الباطنية. هي تغريب ذلك العصر، والغزو الفكري الذي أصاب به الغرب اليوناني الشرق. منذ انتصار الاسكندر الأكبر «٣٥٦ ق.م - ٣٢٣ ق.م». على الدولة الفارسية «٣٣٣ ق.م». وبنائه امبراطوريته الشرقية الأولى. فلما ظهر الإسلام خاضت ضده المعارك في البلاد التي فتحها المسلمون. لكن الإسلام، بعد أن بلور عقلانيته المتميزة. تقدم فاستعان بالعقلانية الأرسطية في نضاله ضد الهلينية والغنوص. فكانت ترجمة الفلسفة اليونانية، استعانة بحقيقة الفكر اليوناني على هزيمة صورته الشرقية المنهجية، ويسلاح معترف به من الغنوصيين.^(٧١)

ويقول المستشرق الألماني بكر كارل هيرش ١٨٧٦-١٩٣٩: «إنا نرى كفاح المسيحية من أجل استقلالها، وتوكيد ذاتها. بإزاء الروح اليونانية المجسدة في «الغنوص» يتكرر من جديد في الإسلام في القرون الأولى تحت أسماء أخرى. فكما

٧٠- انظر: الدكتور محمد عمارة، الغزو الفكري وهم أم حقيقة، ص ٢١٣ بتصرف.
٧١- المصدر السابق، ص ٢١٤.

كانت المسيحية الأولى معادية للروح الهلينية. كان الإسلام في الصدر الأول على العموم معادياً هو الآخر للروح الهلينية. والميزة الرئيسية للقرآن هي أنه كان يؤثر تأثيراً مضاداً للروح الهلينية، في عصر تغلغت فيه الهلينية، وفي اللحظة التي تخطى فيها الإسلام حدود مهده الأول. بدأ الصراع والتصادم... إن المانوية والزرادشتية كانتا بالنسبة للإسلام عدوتين خطيرتين كالمسيحية. وإن « غنوص » المانوية، والمذاهب الشبيهة بها كانت خطيرة على الإسلام خطراً مباشراً لذلك نرى أن أول مدرسة كلامية في الإسلام. ونعني بها المعتزلة قد استفادت بعضاً من أصولها، ومسائل بحثها عن طريق كفاحها ضد المانوية.

وفي كل هذه الأثران من الكفاح. تكونت جبهة كفاح فريدة في بابها. فالدولة والمذهب الديني الرسمي، يسيران هنا. كما يسيران في كل مكان، جنباً إلى جنب، وفي صف واحد. ولكنهما في كفاحهما ضد « الغنوص » الذي لا يعترف لأحد بسُلطان. يهيان بالروح اليونانية الحقيقية (الفلسفة اليونانية) كي تساعدهما.

لقد كان الغنوص، يحارب الإسلام دينياً وسياسياً. وفي هذا النضال استعان الإسلام بالفلسفة اليونانية وعنى بإيجاد من عالم من العلوم العقلية.

فكان الإسلام قد تحالف إذاً مع التفكير اليوناني والفلسفة اليونانية ضد « الغنوص » والذي كان خليطاً من المذاهب القانصة على النظر والمنطق وعلى مذاهب الخلاص الباطنية.

ومن هنا نستطيع أن نفسر حماسة الخلفية المأمون للعمل على ترجمة أكبر عدد ممكن من مؤلفات الفلاسفة اليونانيين إلى العربية.

وقد اعتاد الناس أن يفسروا هذا حتى الآن بإرجاعه إلى ميل المأمون إلى العلم وحبه له. لكن إذا كانت الرغبة في ترجمة كتب الأطباء القدماء، قد نشأت عما

اشتهرت به المدارس الطبية الكبرى من حاجة عملية إلى هذه الكتب فلعل ترجمة كتب أرسطو أن تكون قد نشأت بالضرورة عن حاجة عملية كذلك. وإلا فإنه إذا كانت المسألة مسألة حساسة للعلم، ورغبة خالصة في تحصيله فحسب. لكان « هو ميروس » أو أصحاب المآسى من بين من ترجمت كتبهم أيضاً. لكن الواقع هو أن الناس لم يحفلوا بها، ولم يشعروا بحاجة ما إليها» (٧٢).

لقاء الحضارة الغربية بالحضارة الإسلامية

وإن الباحث في انفتاح الغرب على الحضارة الإسلامية، يجد أن هذا الانفتاح، قد تحقق من خلال:

١- التراث الإسلامي فى صقلية :

ولا يخفى أن المسلمين قضوا فى حكم جزيرة صقلية قرابة ثلاثة قرون، وخلال ذلك كانت الحضارة الإسلامية مزدهرة ازدهاراً شديداً انتباه غير المسلمين. فلما استولى الأروبيون على جزيرة صقلية، استفادوا من الحضارة الإسلامية، واستطاعوا أن ينقلوا إلى لغاتهم تراث المسلمين الحضارى المزدهر فى جزيرة صقلية. مما كان له أثر واضح فى النهضة الأوربية الحديثة.

٢- نقل التراث الإسلامى فى بلاد الأندلس :

إن المسلمين استطاعوا فى قوة أن يقيموا حضارة الإسلام فى بلاد الأندلس، وأصبحت بلاد الأندلس فى ظل الحكم الإسلامى، بلاد الحضارة والعلم. مما جعل علماء أوروبا يذهبون إليها ليتعلموا العلم على يد علمائها، ويترجمون تراثها من العربية إلى اللاتينية.

٧٢- بكر كارل هينرش، التراث اليونانى فى الحضارة الإسلامية، ص ٩٠٧، ترجمة الدكتور عبد الرحمن بدوى، ط١، القاهرة ١٩٦٥م.

لقد كانت قرطبة في عهد عبد الرحمن الثاني، مركزاً رائعاً للجمال المادي والنشاط الفكري... ومما ذلك في عهد عبد الرحمن الثالث. وكان شديد العناية بالعلوم والآداب، وتزايدت هذه النهضة في عهد ابن الحكم الثاني الذي كان إلى جانب علمه يرسل مندوبين إلى جميع بقاع العالم الإسلامي لاتباع الكتب أو استنساخها. ووفق بذلك إلى إنشاء مكتبة تضم أربعمئة ألف كتاب.

وإذا كانت قرطبة، وغرناطة وغيرها من مدن حضارية قد سقطت في أيدي غير المسلمين فإن العلوم والآداب الإسلامية والحضارة واصلت ازدهارها في ظل النقل والترجمة، والابداع.

٣- نقل التراث الإسلامي أثناء الحروب الصليبية:

كانت الحروب الصليبية صراعاً بين الكنيسة والشرق الإسلامي. وهدف هذه الحروب تخلص الأراضي المقدسة من المسلمين، وقد استمرت قرنين من الزمان. ومن المؤرخين من يرى أن هذه الحروب هي العامل الوحيد في تقدم أوروبا. حيث تم نقل الصناعات والفنون الإسلامية، ويرى بعض العلماء: أن الشرق الإسلامي قد أثر في الغرب المسيحي إبان الحروب الصليبية من أربع نواحي هي:

١- في الكنيسة البابوية. إذ قامت في بيت المقدس عام ١١٠٠م مملكة دنيوية بدلا من «التبوقراطية» الدينية التي كان يحلم بها البابا.

٢- كما أثرت الحروب في الحياة الداخلية والاقتصادية، في جميع الممالك. إذ نشأ نوع جديد من الضرائب على ممتلكات الأشخاص. كما ساعدت تلك الحروب على الإقلال من أراضي الأشراف.

٣- كما أثرت الحروب في العلاقات الخارجية للدول الخارجية ونظام أوروبا، بتأثيرها في الكنيسة من ناحية، وبإيجاد رابطة جديدة للوحدة الأوروبية.

٤- كما أثرت تلك الحروب في العلاقات القائمة بين أوروبا وآسيا. فنهضت حركة الارتياح والرغبة في الاستزادة من المعلومات. (١٧٣)

لقد اختلط الأوروبيون بمن هم أرقى منهم فاستفادوا من الحضارة الإسلامية فساعد هذا على قيام النهضة الأوروبية الحديثة.

إن أوروبا استطاعت أن تتفاعل مع الحضارة الإسلامية، وتأخذ عنها، وتستفيد منها. فيما هو « مشترك إنساني عام » أما ما كان من خصوصية للحضارة الإسلامية. فقد رفضها الغرب.

لقد أقبل الغرب بنهم على امتلاك رصيد الحضارة الإسلامية من العلوم الطبيعية: علوم المادة وظواهرها وخصائصها.. وعلوم التمدن المدني والعلمي، مثل علوم الطب، والصيدلة، وقواعد النظافة العامة والمحاصة، وعلوم الزراعة، والنباتات، والحيوان، وفنون وعلوم الحرف والصناعات، والتجارة، والمواصلات، ووسائل الاتصال، وفنون القتال، واستخدامات الحرب، وطبقات الأرض وأنواعها. والمعادن، البصريات، والمناظر، والكيمياء، والفلك، والرياضيات، من جبر وهندسة وحساب، والجغرافيا، والرحلات، وعلوم البحار، والملاحة فيها.. وغير ذلك من علوم وفنون. (١٧٤)

لقد أخذ الغرب، ما سبق أن أخذناه نحن، عن أسلافهم اليونان، وغيرهم من الفرس والهنود وما أخذناه من مدرسة الاسكندرية من علوم الصنعة. مضافاً إليه إبداع المسلمين.

لقد أخذ الغرب، من الحضارة الإسلامية، ما هو « مشترك إنساني عام » وترك من الحضارة الإسلامية، ما هو خصوصية حضارية إسلامية.

٧٣- انظر الدكتور توفيق الطويل، الحضارة الإسلامية والحضارة الأوروبية، ص ٨٦٧، ١٦٨، بتصرف.

٧٤- انظر: الدكتور محمد عمارة، الفوز الفكري وهم أم حقيقة، ص ٢٤٨.

« لقد أجمعت تيارات فكر النهضة الغربية على رفض أبرز خصائص الحضارة الإسلامية. وهي خصيصة « التوحيد » وخصيصة « الوسطية » وخصائص أخرى كثيرة تتصل بالإسلام، وعقائده.

ورفض الغرب لهذه الخصائص الإسلامية. هو الذي ميز الحضارة الغربية بطابعها الأصيل: الطابع المادى.

- فالحضارة الإسلامية قامت بعملية « توفيق » ما بين الحكمة والشريعة، ولكن الحضارة الغربية تميزت بإخراج الدين من إطار العقل، كما أخرجت الدنيا والدولة وعلوم التمدن من إطار الدين.

- والحضارة الإسلامية ربطت بين الدين والدولة، والحاكم والمحكوم، والحضارة الغربية فصلت بين الدين والدولة فى خصوصية حضارية فكانت العلمانية.

- الحضارة الإسلامية وقفت بين الفرد والمجموع فى ربط متناسق، أما الحضارة الغربية فقد انحازت للفرد فى « ليبرالية » واضحة.

- الحضارة الإسلامية ربطت الأعمال بالحكمة منها. والوسائل باخلاقيات الغايات المتبتغة من ورائها. أما الحضارة الغربية، فكان اهتمامها قائماً على اللذة والشهرة واللحظة. وكانت سياسة الحضارة الغربية تعنى « بالميكانيكية » « فن الممكن من الواقع بصرف النظر عن الأخلاق ».

- الحضارة الإسلامية وأزنت بين سيادة الله وحاكميته، وبين سلطان الأمة وسلطاتها، فى حين كانت الحضارة الغربية، تقوم على أن الإنسان سيد الكون يفعل ما يشاء. (٧٥)

٧٥- انظر الدكتور محمد عمارة، العزوف الفكرى وهم أم حقيقة، ص ٢٤٩ - ٢٥٠، بتصرف.

إذن ويكل تأكيد : هناك ماهو « مشترك إنساني عام » تأخذه الحضارات من بعضها وتساهم فيه كل حضارة بالعطاء المتجدد، الذي يزيده قوة وفائدة.

وهناك ماهو خصوصية حضارية. لا تقبل الحضارات الأخذ. أن يكون ضمن المأخوذ. ونجد ذلك واضحاً في أعمال أوربا الناهضة، فحينما ترجمت أعمال الفيلسوف المسلم ابن رشد أخذت من هذه الأعمال ما يتصل بالفلسفة اليونانية، ورفضت أخذ ماهو خصوصية حضارية إسلامية.

فالرشدية اللاتينية التي أخذتها أوربا هي شروح ابن رشد على أرسطو حكيم اليونان، أما إبداع ابن رشد الفيلسوف المسلم والمتكلم والقاضي والفقير والذي تمثل في مؤلفاته: « فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال » و« تهافت التهافت » و« مناهج الأدلة » فقد رفضته أوربا رفضاً تاماً.

ويقول الفريد جيوم: « إن علينا أن نضع حداً فاصلاً بين ابن رشد كفيلسوف وابن رشد كشارح لأرسطو ».^(٧٦)

وإذا كانت الحضارة الغربية قد رفضت منذ البداية الرشدية الإسلامية، كما تمثلت في مؤلفات ابن رشد الابداعية، فإن الحضارة الغربية، قد رفضت أيضاً إضافات ابن رشد التي تخللت شروحه على أعمال أرسطو. ونهض بهذه المهمة القديس « توماس الأكوين » (١٢٢٥-١٢٧٤م) ولذا نرى الجامعات الغربية تتبنى أرسطو في ذات الوقت الذي تحرم فيه فكر ابن رشد، وتحكم بالكفر على مائتين وتسع عشرة مسألة تمثل إضافات ابن رشد على الشروح التي قدمها لأعمال حكيم اليونان.^(٧٧)

ومما لا يحتاج إلى بيان أنه كلما استلهمت الحضارات « ماهو مشترك إنساني عام » تقدمت الحضارات واستفادت وازدهرت ، وانتشر الأمن.

٧٦- الفريد جيوم، الفلسفة وعلم الكلام، ص ٣٩٤، بحث منشور ضمن كتاب تراث الإسلام.

٧٧- المصدر السابق، ص ٣٦٠، ٣٩٤.

التفاعل الحضارى

والتفاعل الحضارى ضرورة إنسانية، لا بد منها لقيام الحضارات، وتقدم الإنسان فى كل مامن شأنه أن يأخذ بيد الإنسان، ويشيع فى المجتمعات الإنسانية السلام والأمن.

أما الانغلاق الحضارى، فهو قاتل للإنسان. والتبعية الحضارية هى الأخرى قاتلة لكل إبداع. ولا بد من حوار الحضارات.

وإذا تأملنا فى حال الأمة الإسلامية وجدنا أنها - من وجهة نظرنا - محاصرة بين غربتين: غربة زمان، وغربة مكان.

أما غربة الزمان. فهى بعد الأمة عن ماضى حضارى مشرق، لم تعد تربطها به عوامل الثقافة الفاعلة أو البانية.

وأما غربة المكان. فهى بعد الأمة عن واقع حضارى معاصر، تجهل عنه كل شئ. مما مثل فجوات حضارية كبرى. ليس من السهل على الأمة الإسلامية تجاوزها أو تجاهلها.

ولذلك إذا كان لا بد لهذه الأمة، أن تعود إلى التفاعل الحضارى، وتستفيد من حضارات الإنسانية. كان لا بد من خروج الأمة الإسلامية، من الاغتراب الزمانى والاغتراب المكاني، وذلك بالربط بين الواقع والثوابت فى الحضارة الإسلامية، وبين مصادر وعوامل التقدم المعاصر.

وليس هناك من وسيلة للربط غير الدين، والعلم، والحياة. فى إطار من حرية الفكر، وسياسة عقلانية للتقدم، وتسامح مستنير.^(٧٨) فإن فعلت الأمة ذلك. كان ذلك بداية فى طريق حضارى.

٧٨- الدكتور محمود قمبر، هدفية العلم فى الإسلام، مجلة حولية كلية التربية، عدد رقم ٨ ص ٦٣، سنة ١٤١١هـ ١٩٩١م كلية التربية، جامعة قطر.

وإن التقدم البشرى فى مختلف المراحل والمجالات ليس إلا حصيلة الابداع الفكرى والتعاون، والاحتكاك بين المجتمعات.

ولا عيب أن نأخذ من حضارات الأمم ما يفيدنا. ولكن العيب أن نظل عالة على أمم الأرض نأخذ منها ولا نعطي..

ويجدر أن ندرك أن الانغلاق ليس بالموقف اللائق بالعقلاء، ولا التبعية الحضارية بمفيدة. أو ملائمة لمن يمتلكون خصوصية حضارية إسلامية.

والعزلة الحضارية والجهل صنوان. كلاهما تخلف. وكلاهما حجاب يمنع وصول الضوء وكلاهما عقبة كأداء فى طريق التطور والتقدم.

ويكاد يكون مؤكداً أنه لا توجد حضارة قامت بذاتها، واكتفت بذاتها مستغنية عن غيرها. وإنما هى نتيجة تطور حضارى دائم وتفاعل بين حضارات أخرى تفاعلت هى بدورها وغيرها من الحضارات فى الزمان والمكان.

والنمو الحضارى إنما يعتمد على التجارب الحضارية الأخرى. وكلما ازدادت فرص الالتقاء والتفاعل بين الحضارات ازدادت فرص الحياة والنمو والاكتمال والتعلم.

والأمة الإسلامية وهى تتطلع إلى مستقبل مشرق. لا بد وأن تخوض معركة بناء الذات وتجديدها. مسوقة بقيم وأفكار وموازيث لها فى وعيها فاعليتها القوية.

ولا يخفى أن الأمة الإسلامية تملك رصيداً ضخماً من القيم الهادفة وتوجيهات الإسلام، وهذه القيم كفيلة عند استثمارها بأن تجعل الأمة الإسلامية فى وضع يسمح لها بأن تنمى فلسفتها الحضارية الإنسانية، وتتسابق مع أمم الأرض فى بناء حضارة إنسانية، ومما هو معروف أنه ليس كل عمل يصدر من الإنسان يسهم فى الحضارة الإنسانية. وإنما ذلك العمل الذى ينمى الحضارة، ويتطلق من الإنسان للإنسان.

المصادر والمراجع

- ١- ابن خلدون : عبد الرحمن بن محمد . المقدمة ، ط . بيروت .
- ٢- ابن رشد : محمد أبو الوليد . فصل المقال ، ط . دار الأفاق الجديدة ، بيروت ، ١٤٠٢ هـ .
- ٣- ابن منظور : أبو الفضل جمال الدين محمد . لسان العرب ، ط . دار لسان العرب ، بيروت .
- ٤- اشفيستر : البرت . فلسفة الحضارة ، ط . الاندلس ، بيروت ، ١٤٠٠ هـ .
- ٥- باستيد : جورج . كتاب المدينة ، ترجمة عادل العوا ، ط . دمشق .
- ٦- بدوى الدكتور عبد الرحمن . دور العرب فى تكوين الأروبي ، ط . بيروت ، ١٩٤٠ م .
- ٧- البيرونى : محمد . تاريخ الهند أو تحقيق ماللهند من مقوله مقبولة فى العقل أو مردولة ، ط . بيروت .
- ٨- جيوم : الفريد . الفلسفة وعلم الكلام ، بحث منشور ضمن كتاب تراث الإسلام ، ط . الكويت .
- ٩- حمادة : حسين . الحوار القرآنى ، مجلة المعارف ، م٨ع١م ، بيروت ١٤١٢ هـ .
- ١٠- حوى : سعيد . الأساس فى التفسير ، ط . دار السلام ، القاهرة ، ١٤٠٥ هـ .
- ١١- الرفاعى : أنور الإسلام فى حضارته وتنظيمه ، ط . دار الفكر ، بيروت ١٣٩٣ هـ .
- ١٢- زقزوق : الدكتور محمود حمدى . دور الإسلام فى تطور الفكر الفلسفى ، ط . مكتبة وهبة بالقاهرة .
- ١٣- السايح : الدكتور أحمد عبد الرحيم . أضواء على الحضارة الإسلامية ، ط . دار

اللقاء، لاسعودية ١٤٠١هـ.

١٤- الشكعة : الدكتور مصطفى . معالم الحضارة الإسلامية، ط. دار العلم للملايين،

بيروت.

١٥- صليبيا: الدكتور جميل تاريخ الفلسفة العربية، ط. دار الكتاب اللبناني،

١٩٨٦م.

١٦- طرزي : فيليب. خزائن الكتب في الحافقين، ط. بيروت.

١٧- الطويل : الدكتور توفيق الحضارة الإسلامية والحضارة الأوربية، ط. مكتبة التراث

الإسلامي مصر ١٩٩٠ م.

١٨- عثمان : الدكتور محمد فتحي. القيم الحضارية في رسالة الإسلام، ط. دار

السعودية ١٤٠٢هـ.

١٩- عصفور: الدكتور محمد أبو المحاسن. معالم حضارات الشرق الأدنى القديم، ط.

دار النهضة العربية ، بيروت ١٩٧٩ م.

٢٠- عمارة : الدكتور محمد ، تيارات الفكر الإسلامي، ط. دار المستقبل العربي،

القاهرة، ١٩٨٣م.

٢١- عمارة : الدكتور محمد. الغزو الفكري وهم أم حقيقة، ط. الأزهر ١٩٨٠م.

٢٢- فروخ: الدكتور عمر. الفكر العري، ط. دار العلم للملايين، بيروت ١٩٨٦م.

٢٣- قطب : سيد معالم في الطريق، ط. بيروت

٢٤- قمير : الدكتور محمود. هدفة العلم في الإسلام، حولية كلية التربية، جامعة

التربية، جامعة قطر، عدد رقم ٨ ١٤١١هـ ١٩٩١م.

- ٢٥- محمد : الدكتور ماهر عبد القادر. المشكاة، مجموعة مقالات في الفلسفة والعلوم الإنسانية، ط. دار المعرفة الجامعية، الاسكندرية ١٩٨٥م.
- ٢٦- مرجبا: الدكتور محمد عبد الرحمن. أصالة الفكر العربي، ط منشورات عويدات، ١٩٨٢م. بيروت ، فرنسا.
- ٢٧- مذكور : الدكتور على أحمد . الثقافة والحضارة في التصور الإسلامي، مجلة الدارة س ١٤ ١٤٠٩ع السعودية، ١٤٠٩هـ.
- ٢٨- الميداني: عبد الرحمن حسن حنكه . أسس الحضارة الإسلامية ووسائلها، ط. القلم، دمشق، ١٤٠٠هـ.
- ٢٩- النشار : الدكتور على سامي. نشأة الفكر الفلسفي في الإسلام، ط دار المعارف بصر ١٩٧٧م.
- ٣٠- هينرش : بكر كارل . التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية ، ترجمة الدكتور عبد الرحمن بدوي، ط. القاهرة، ١٩٦٥م.

الدكتور احمد عبد الرحيم السايح
 استاذ العقيدة والفلسفة

